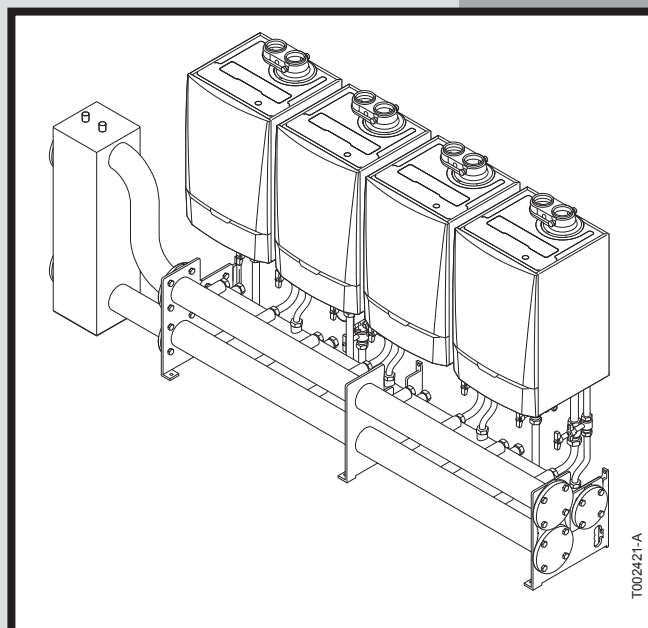


Návod k montáži
Assembly instructions
Instructions de montage
Montageanweisung
Instrucciones de montaje
Istruzioni di montaggio

Kaskádové zapojení
Cascade system
Système cascade
Kaskadensystem
Sistema de cascada
Impianto a cascata

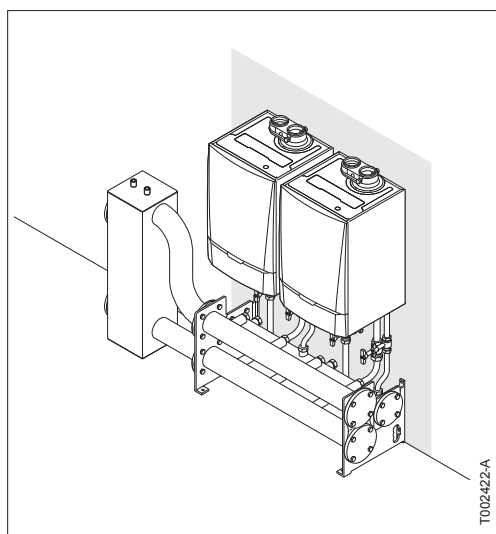
BERGEN Master Line Plus



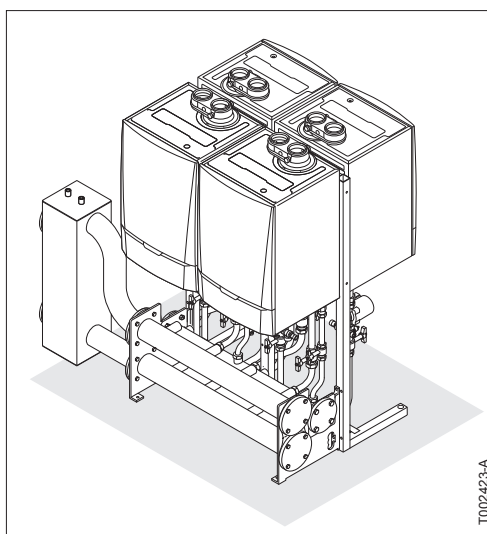
NÁŘADÍ - TOOLS - OUTILS - WERKZEUG - HERRAMIENTAS - ATTREZZI Str. 2

POZOR - CAUTION - ATTENTION - ACHTUNG - ADVERTENCIA - ATTENZIONE Str. 3

UTAHOVACÍ MOMENTY - TIGHTENING TORQUE GUIDELINES - INDICATIONS DE COUPLE DE SERRAGE - RICHTLINIEN FÜR ANZIEHMOMENT - DIRECTRICES PARA EL MOMENTO DE APRIETE - INDICAZIONE DELLA COPPIA DI SERRAGGIO Str. 4



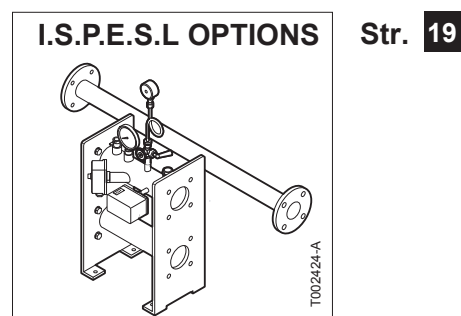
Str. 6



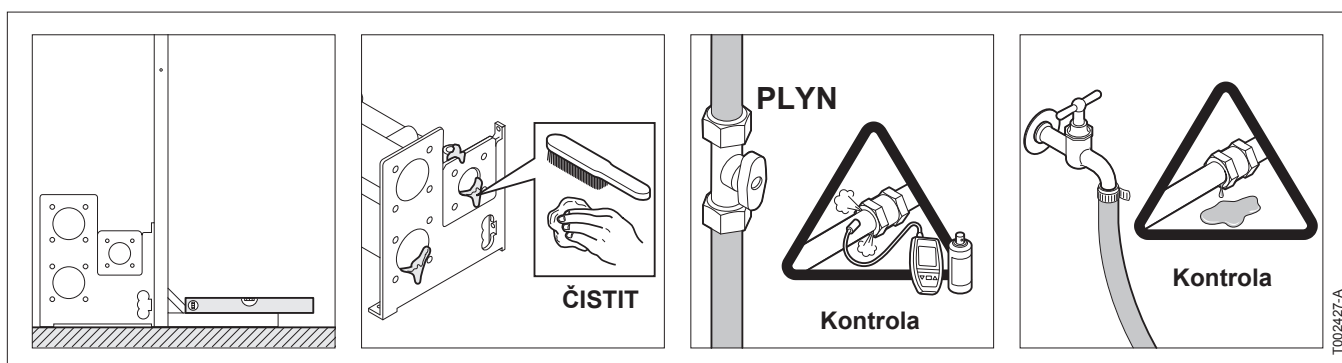
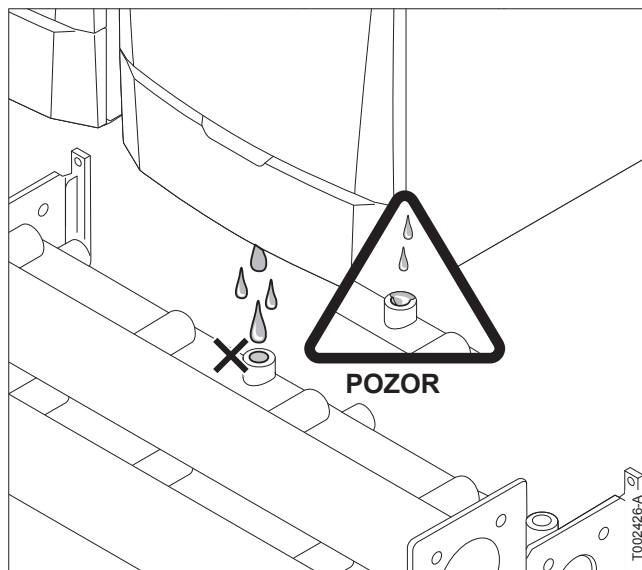
Str. 10

OPTION Str. 14

I.S.P.E.S.L Str. 18



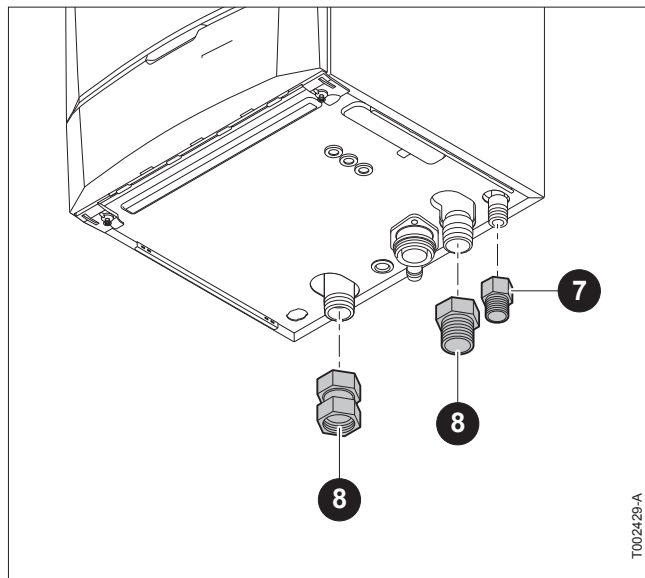
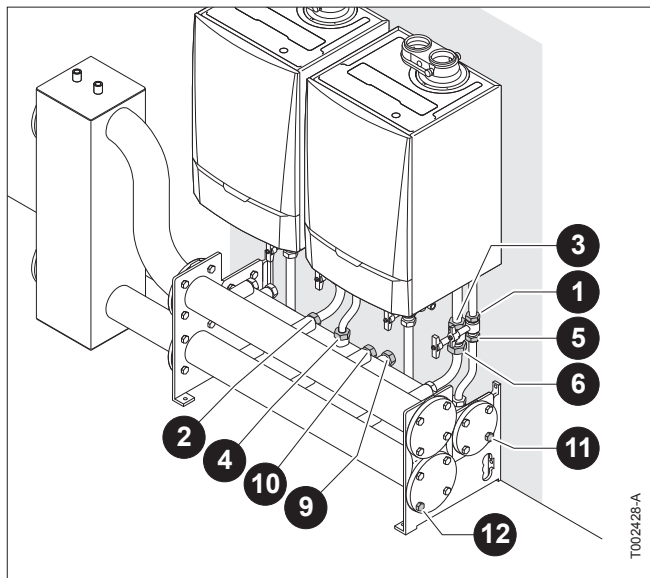
13 - 19 - 24 - 46 - 50 - 55



T000028-A

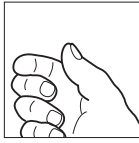
- * Správné sestavení kaskády je vždy nutné ověřit zkouškou těsnosti.
Utahovací momenty jsou doporučené.
- * The leak test determines the correct connection of the cascade system.
The torques specified are intended as a guideline.
- * Le test d'étanchéité est déterminant pour le branchement correct du système en cascade.
Les couples indiqués sont donnés à titre indicatif.
- * Für das ordnungsgemäße Anschließen des Kaskadensystems ist die Dichtheitsprüfung (auch Lecktest genannt) absolut entscheidend.
Die angegebenen Momente sind als Richtwerte gedacht.
- * Esta prueba es fundamental para el cierre correcto del sistema en cascada.
Los momentos que se indican se ofrecen como directrices.
- * La prova di tenuta è determinante per l'allacciamento corretto del sistema a cascata. Le coppie riportate sono indicative.

UTAHOVACÍ MOMENTY - TIGHTENING TORQUE GUIDELINES - INDICAZIONI DE COUPLE DE SERRAGE - RICHTLINIEN FÜR ANZIEHMOMENT - DIRETRICES PARA EL MOMENTO DE APRIETE - INDICAZIONE DELLA COPPIA DI SERRAGGIO

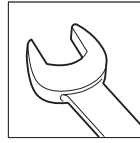


- | | |
|----------------------------------|-----------------|
| 1 30 Nm | 7 30 Nm |
| 2 40 Nm | 8 50 Nm |
| 3 30 Nm | 9 15 Nm |
| 4 40 Nm | 10 15 Nm |
| 5 • Ü } Á a @ [~ o a á æ | 11 35 Nm |
| 6 • Tighen hand tight. | 12 35 Nm |

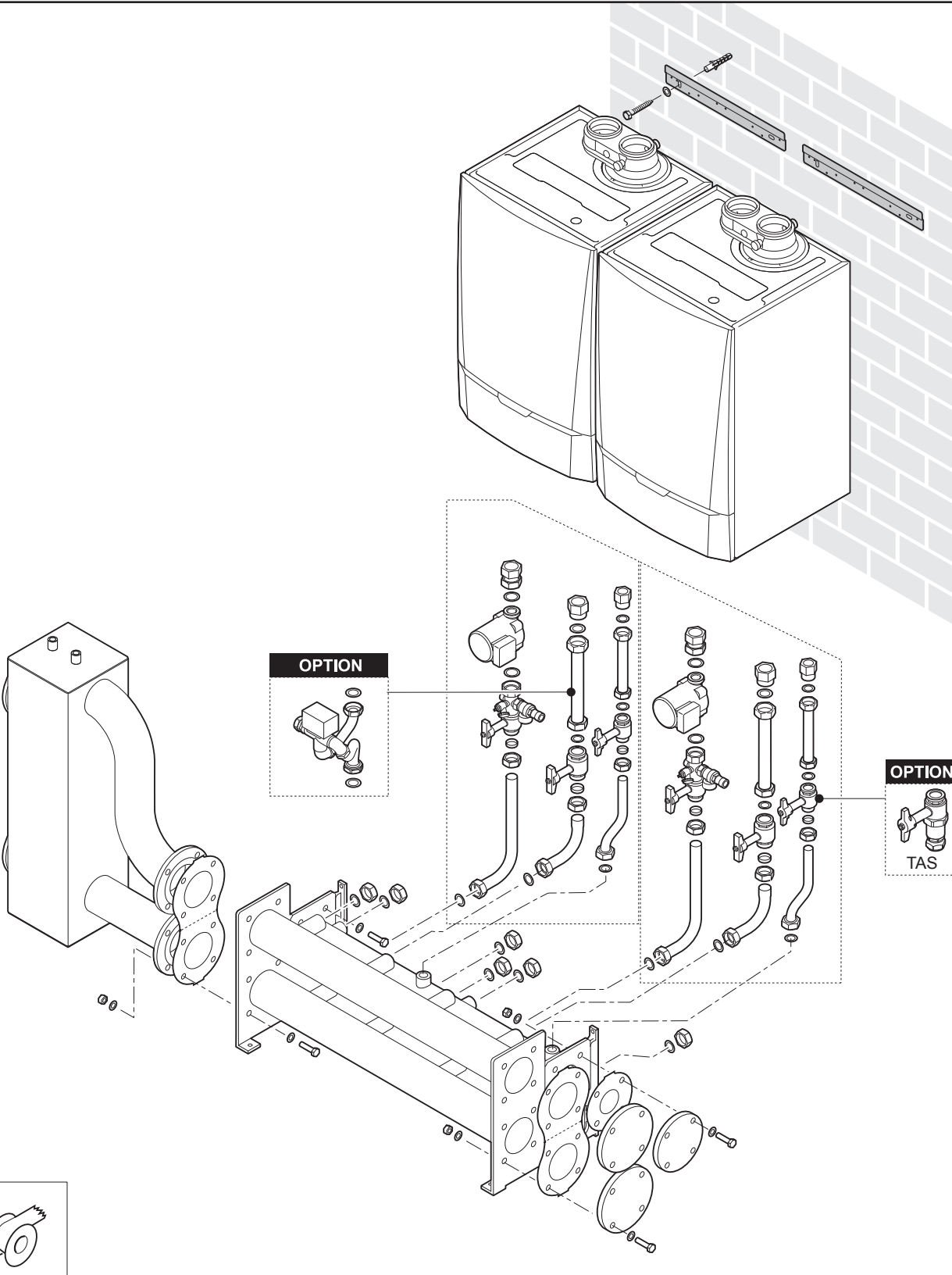
- Serrer ensuite manuellement ¼ tr/min de plus.
- Handfest anziehen, dann 3/4 Umdrehungen weiter
- Apretar manualmente 3/4. Continuar.
- Ruotare quindi la maniglia di altri ¾ di giro.



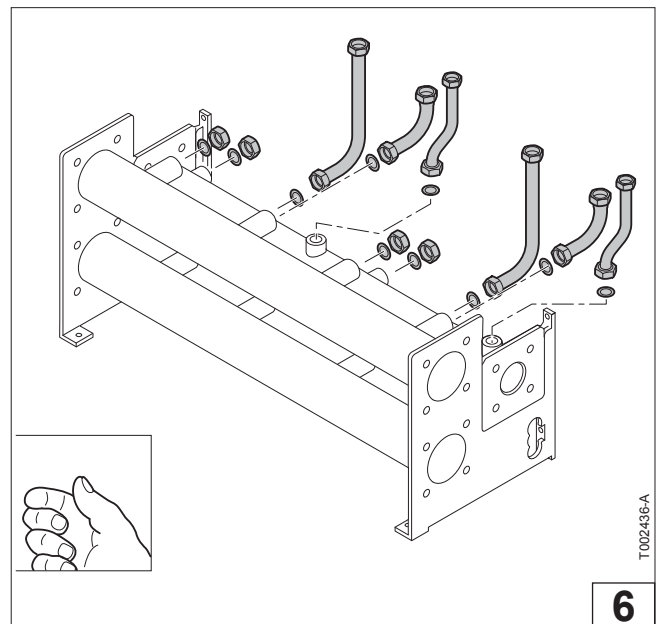
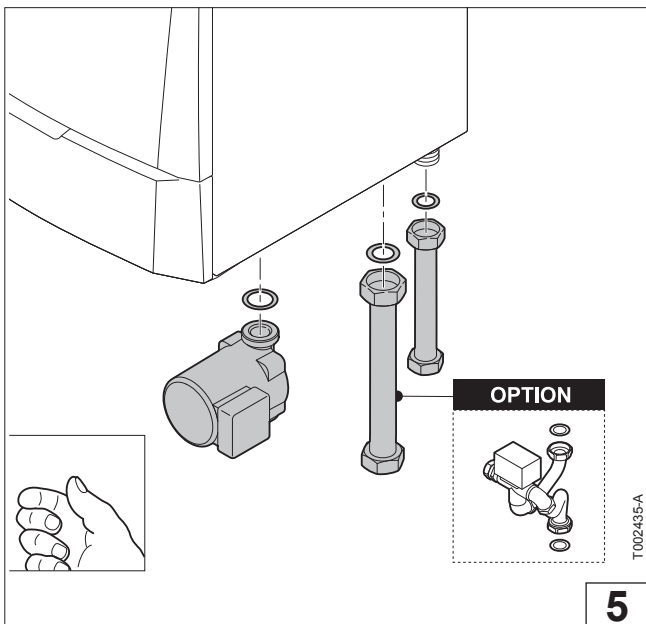
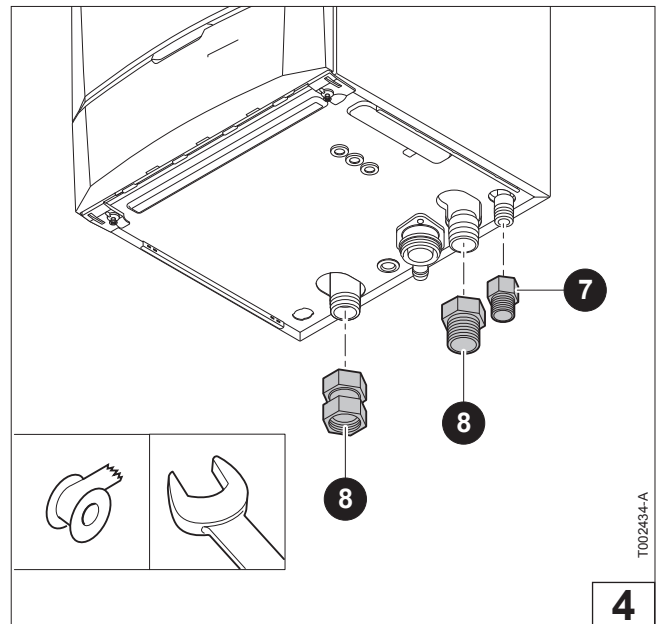
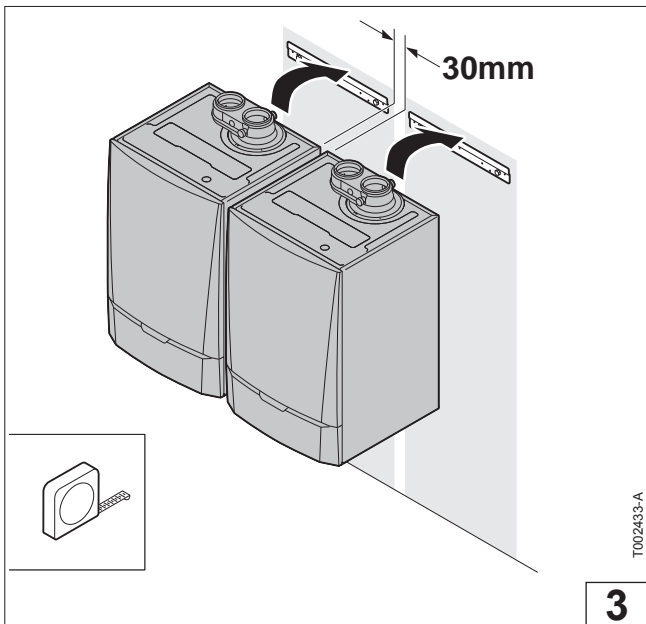
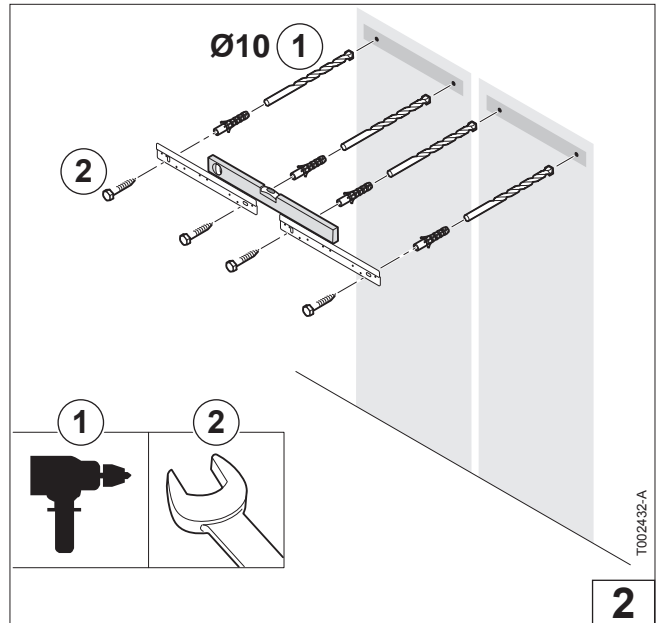
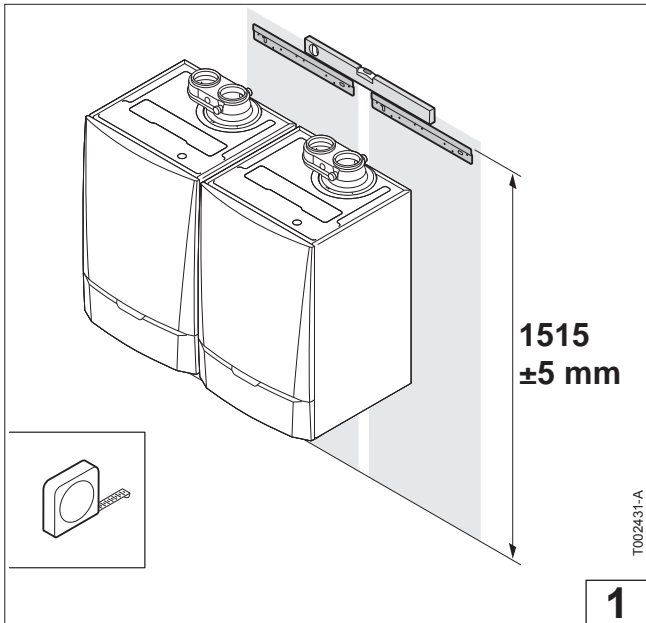
ručně
hand tight
ne pas trop serrer
handfest
apretar a mano
stringere a mano

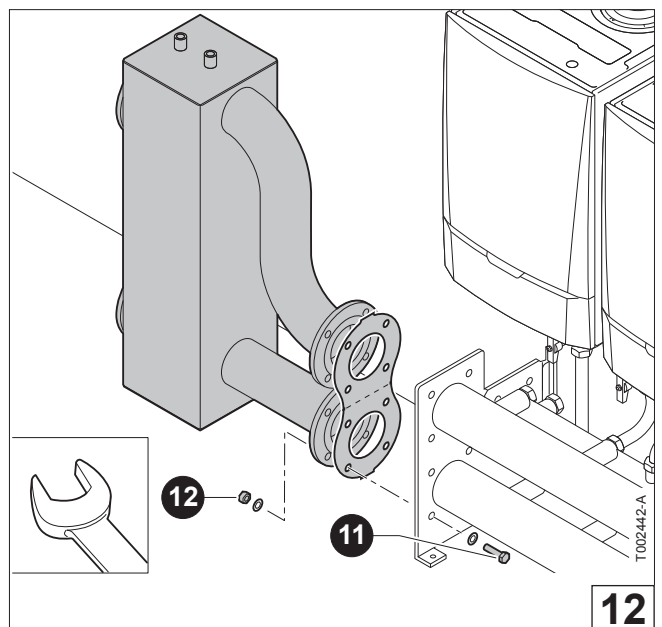
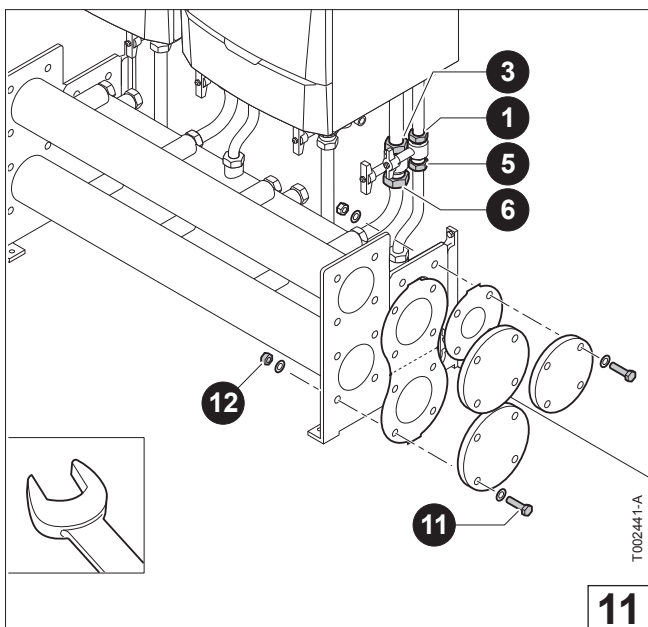
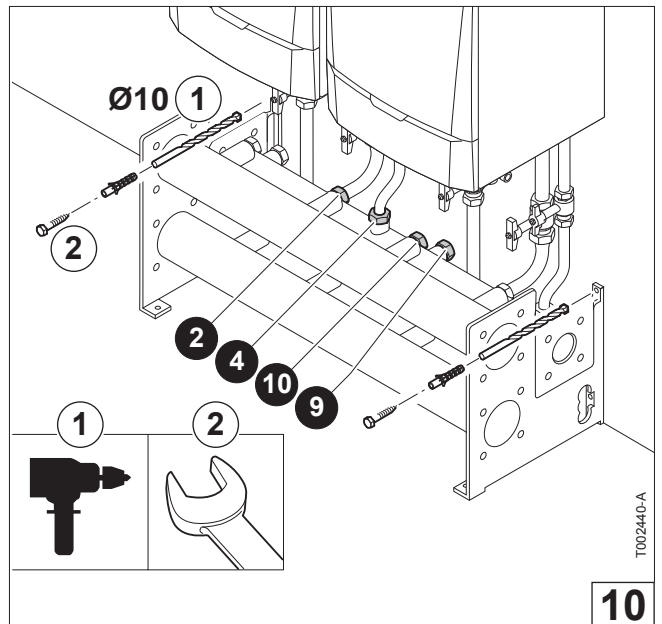
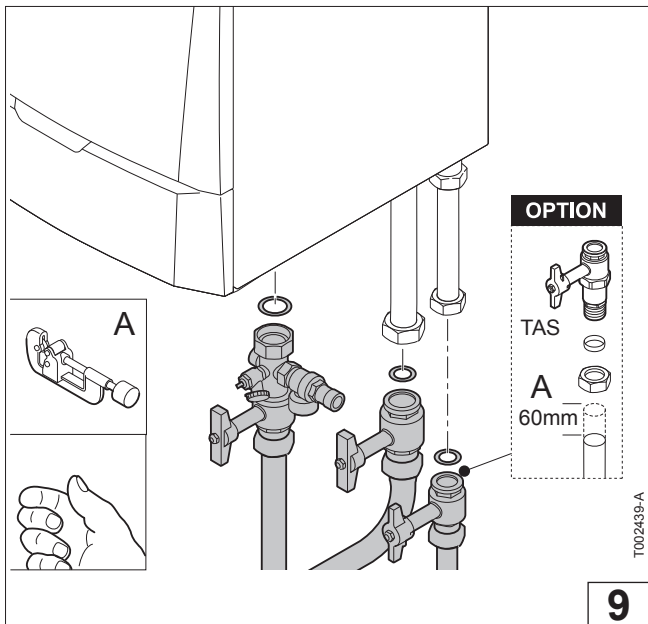
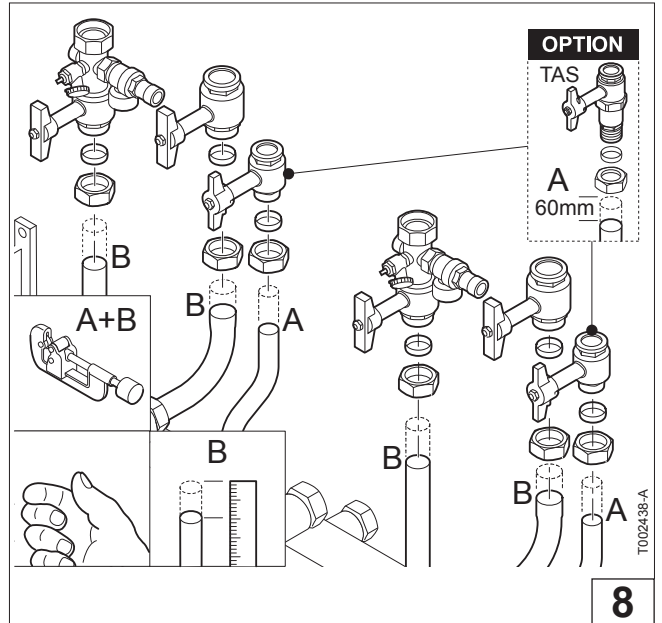
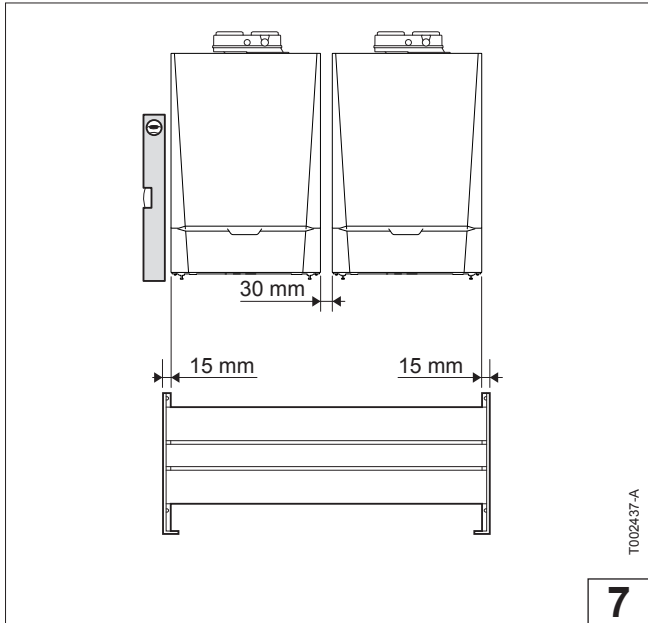


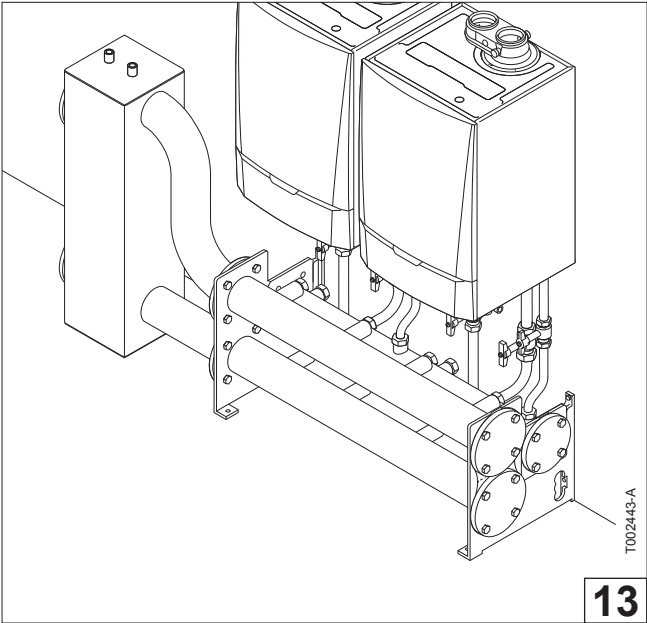
klíčem
fasten
fixer
festmachen
fijar
assicurare

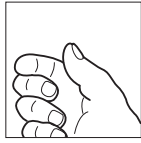


T002430-A

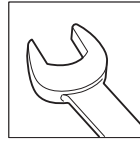




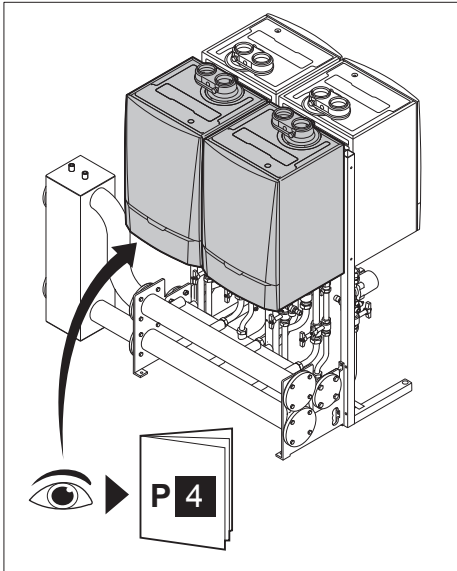




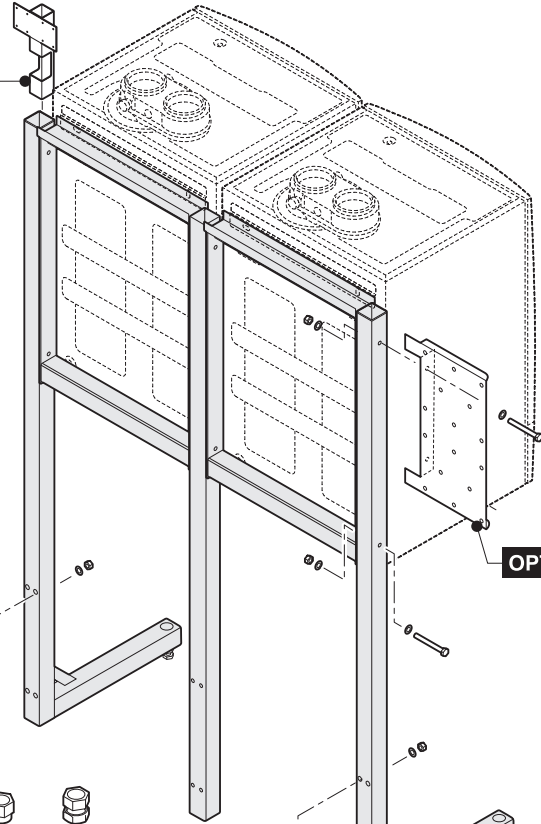
ručně
hand tight
ne pas trop serrer
handfest
apretar a mano
stringere a mano



klíčemfasten
fixer
festmachen
fijar
assicurare



OPTION

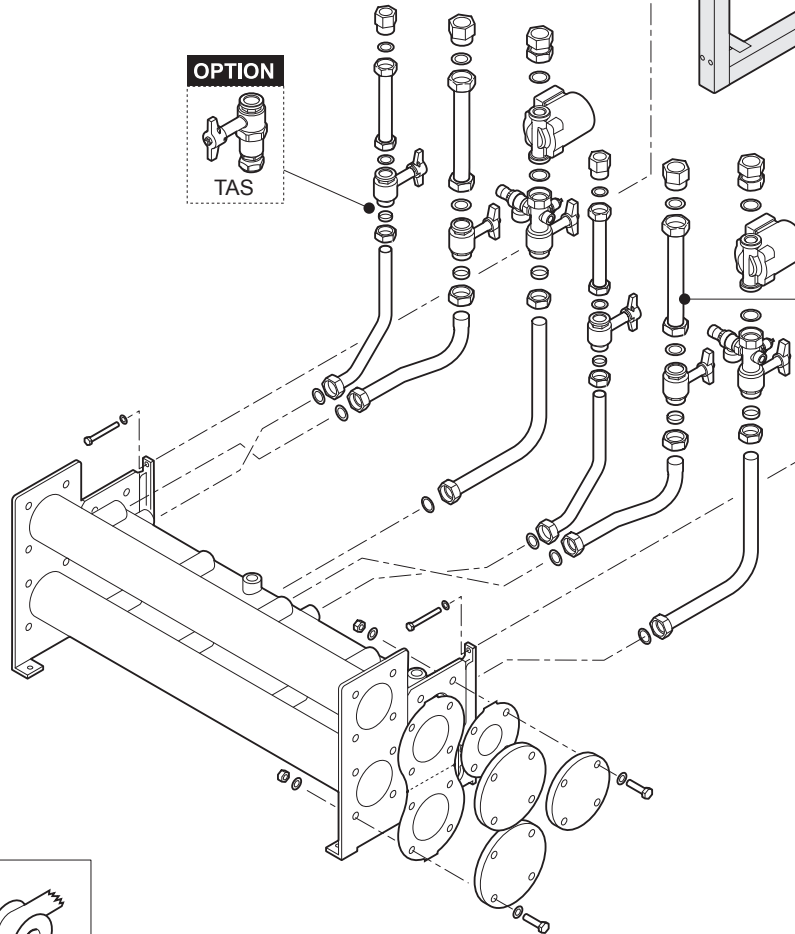


OPTION

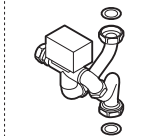
OPTION



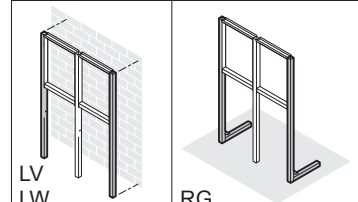
TAS



OPTION

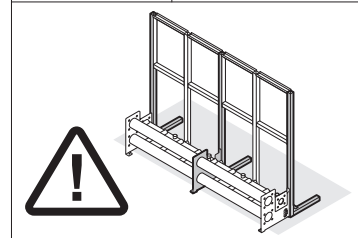


OPTION

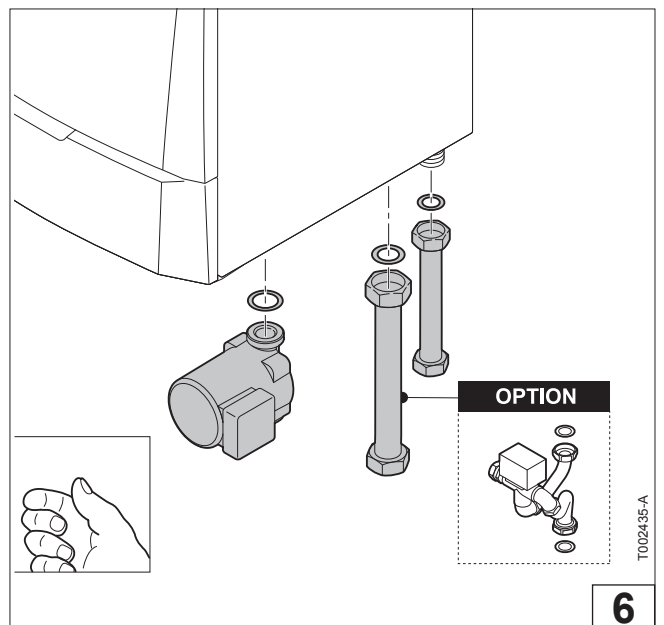
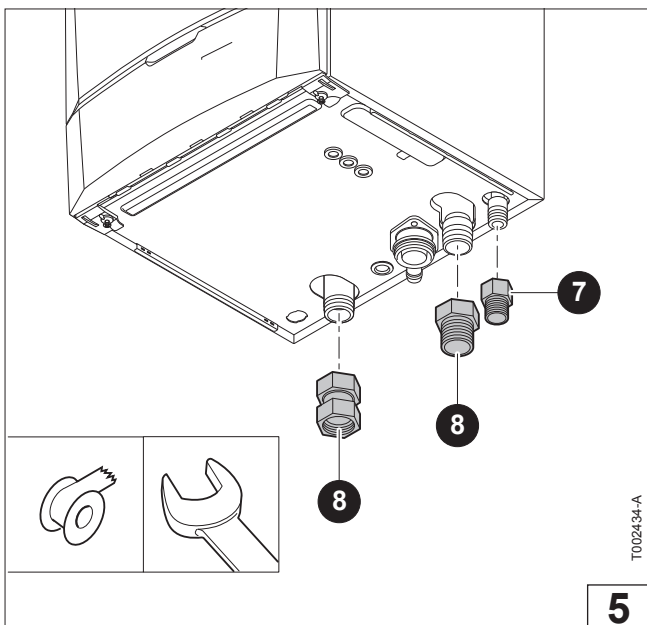
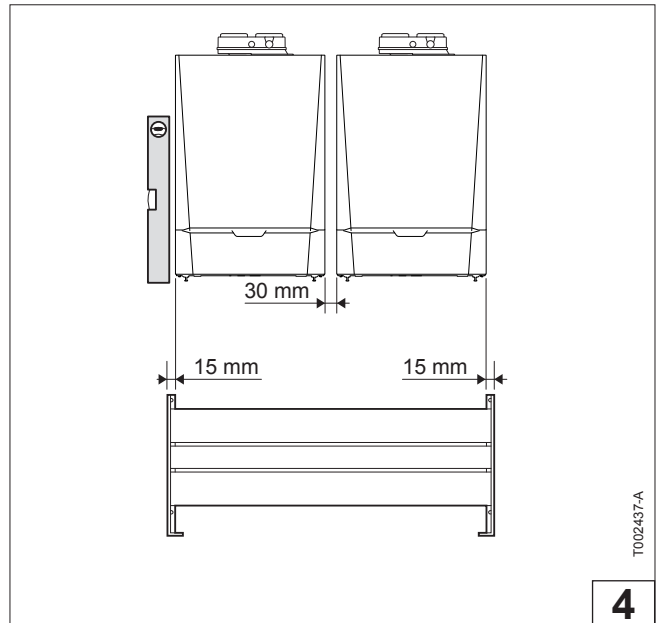
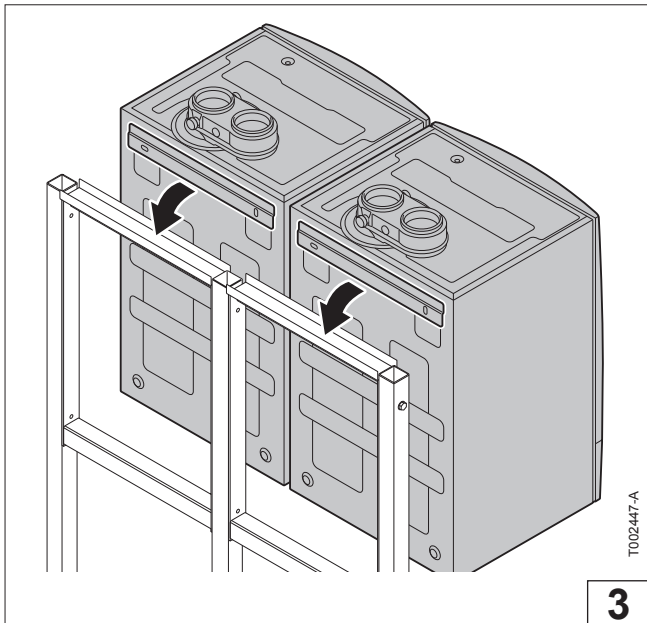
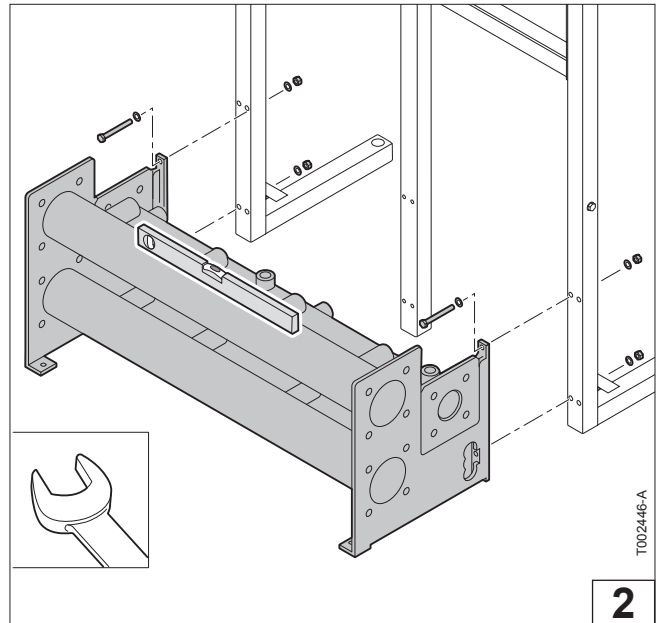
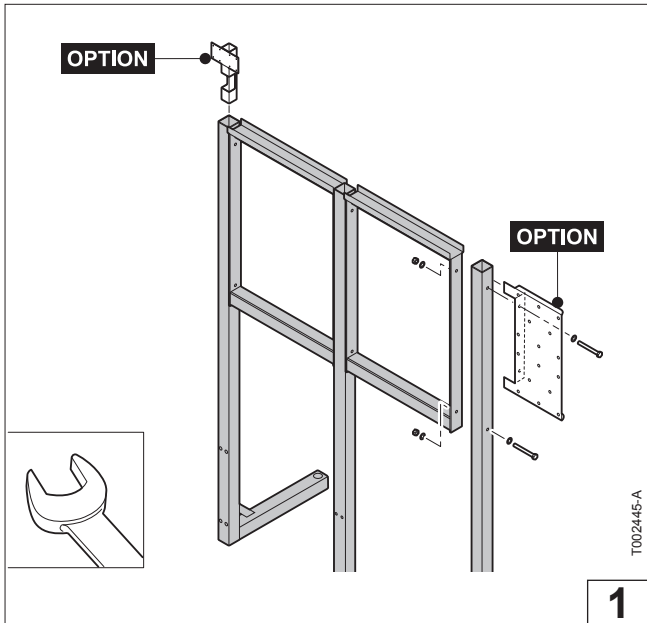


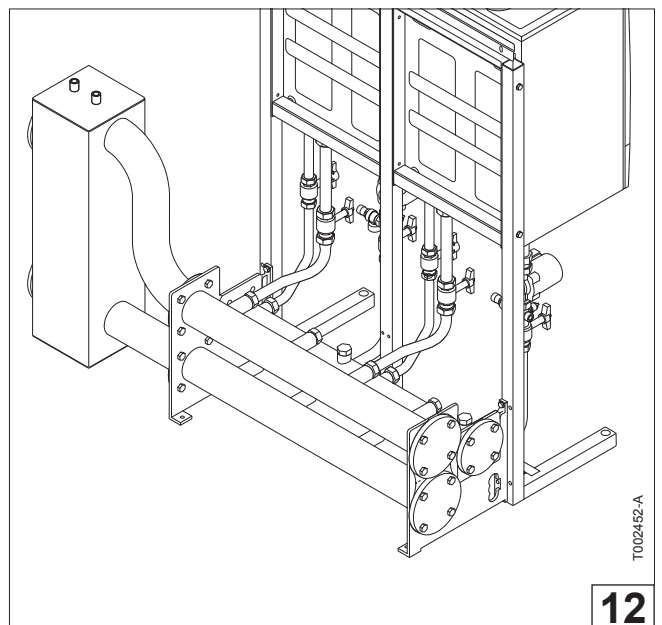
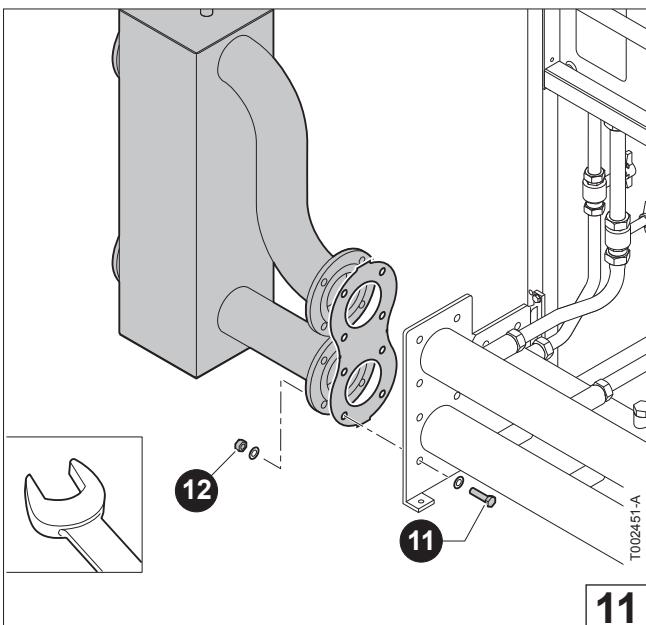
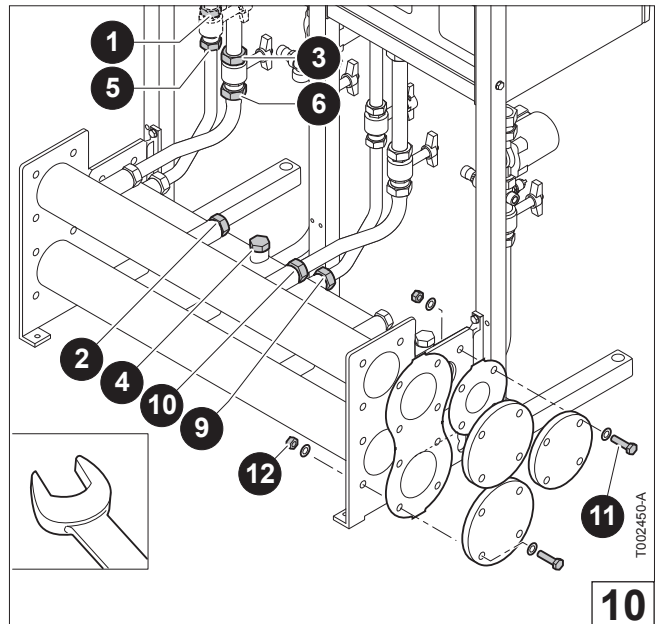
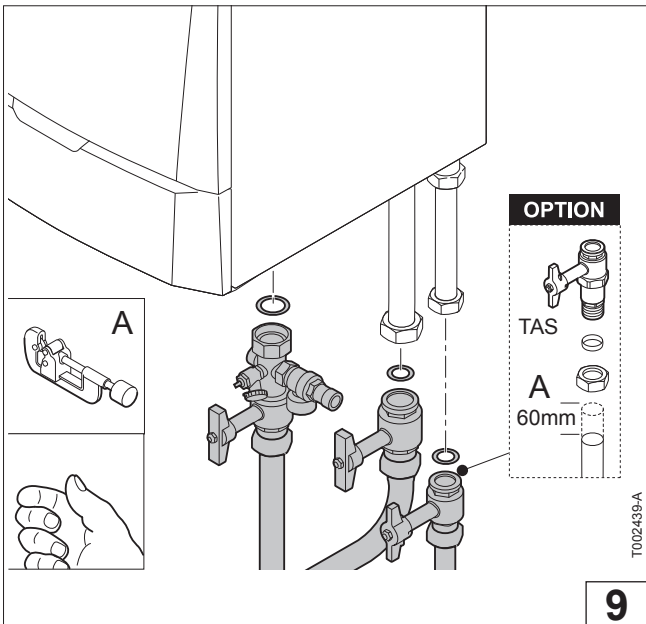
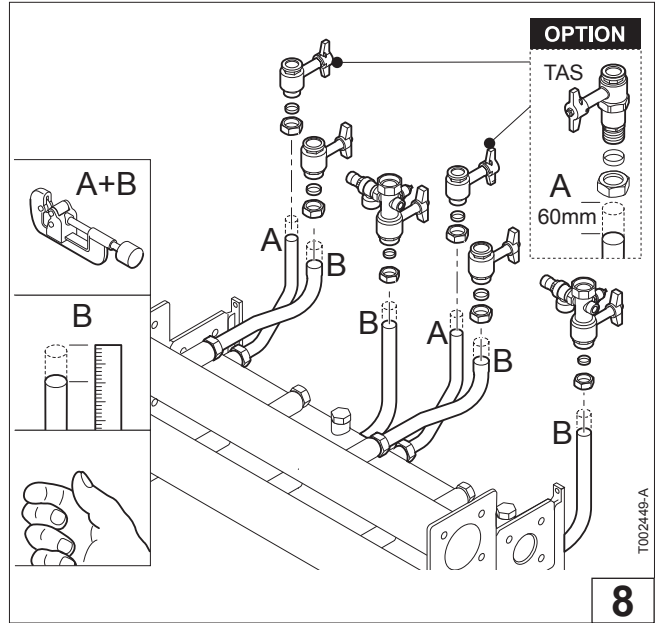
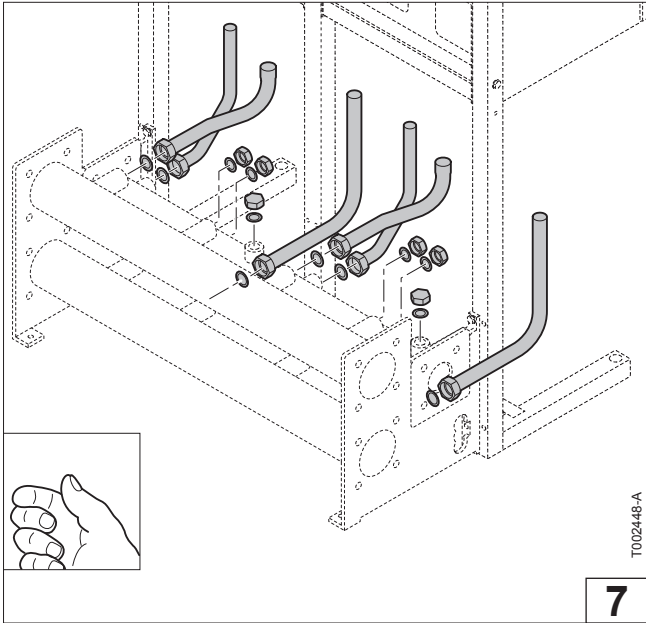
LV
LW

RG



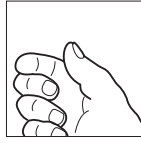
T002444-A



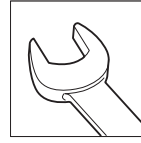




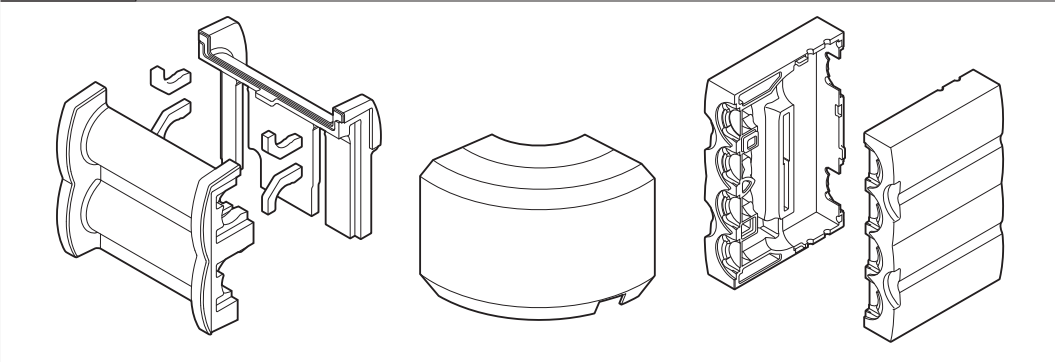
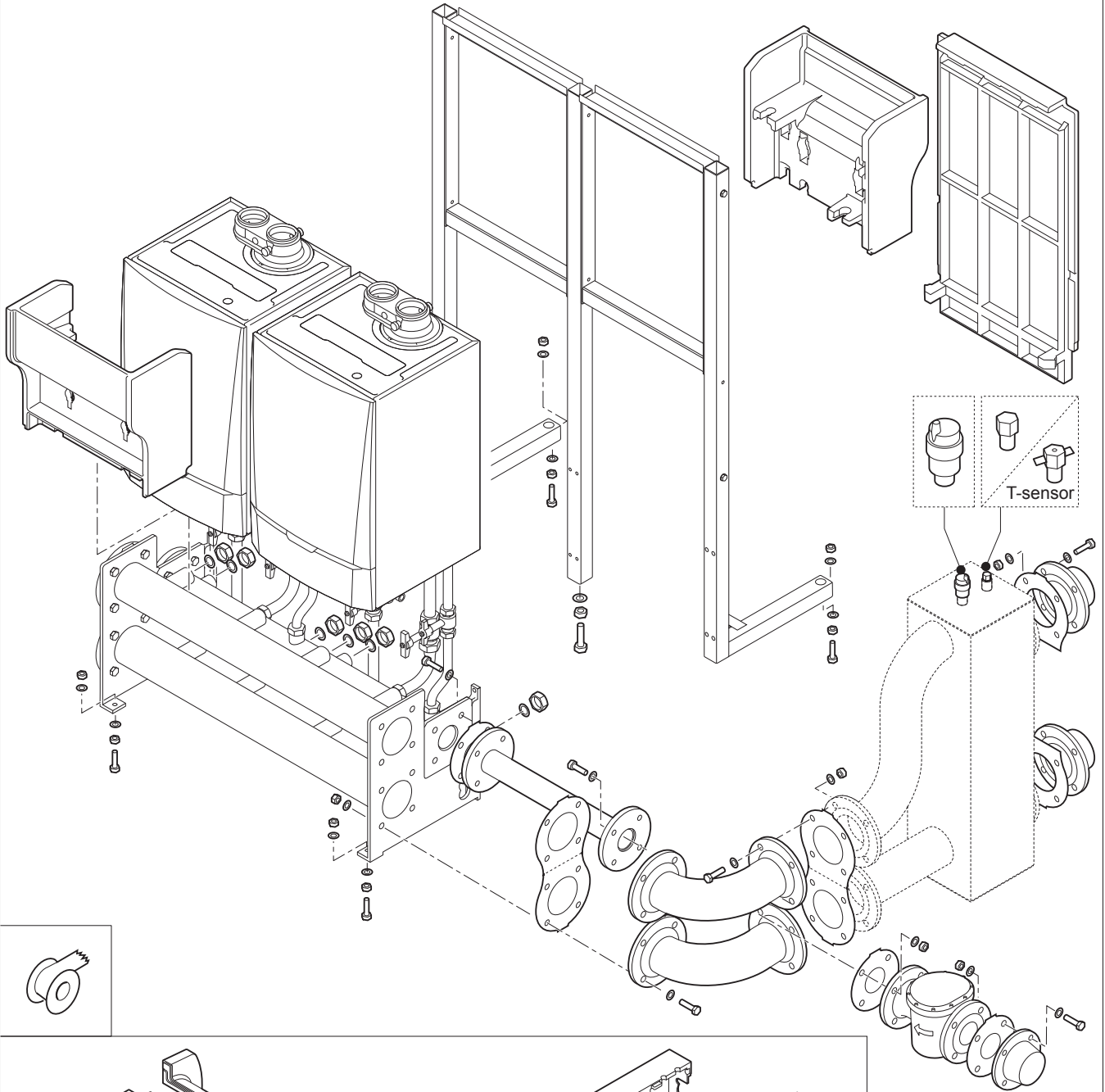
INSTALLATION OPTIONS



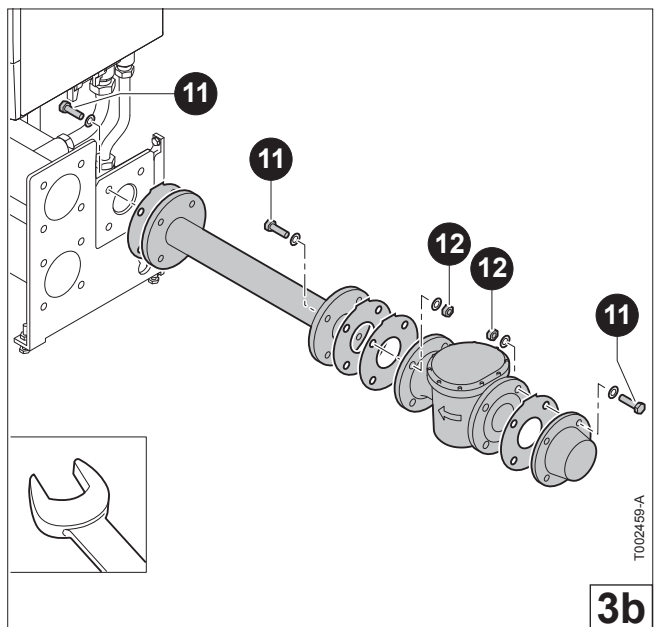
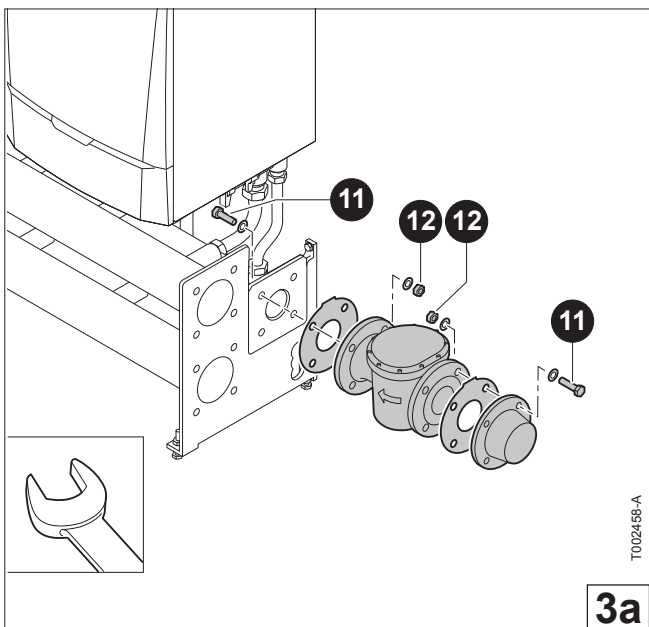
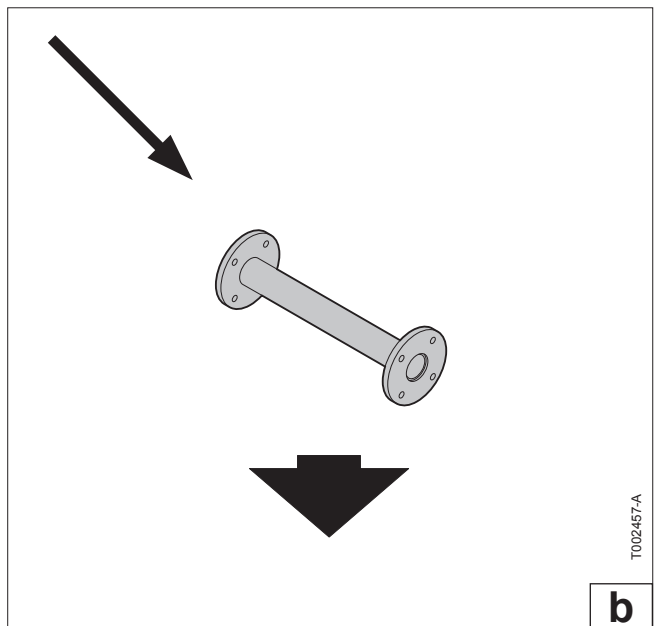
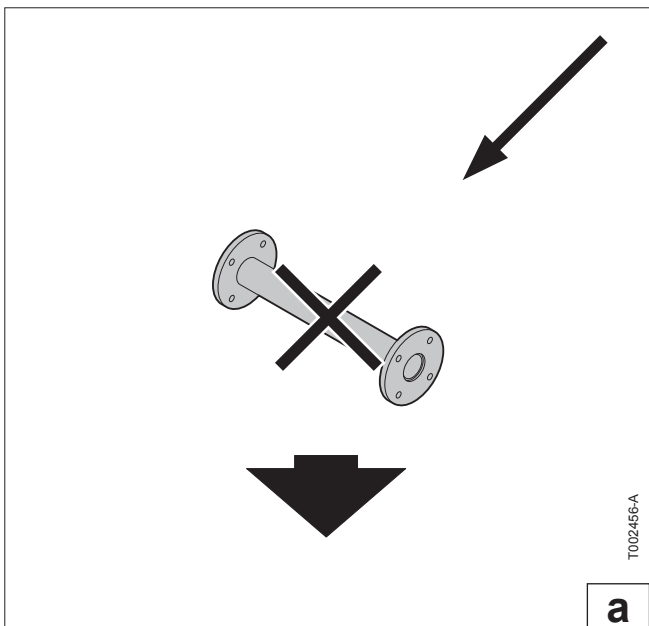
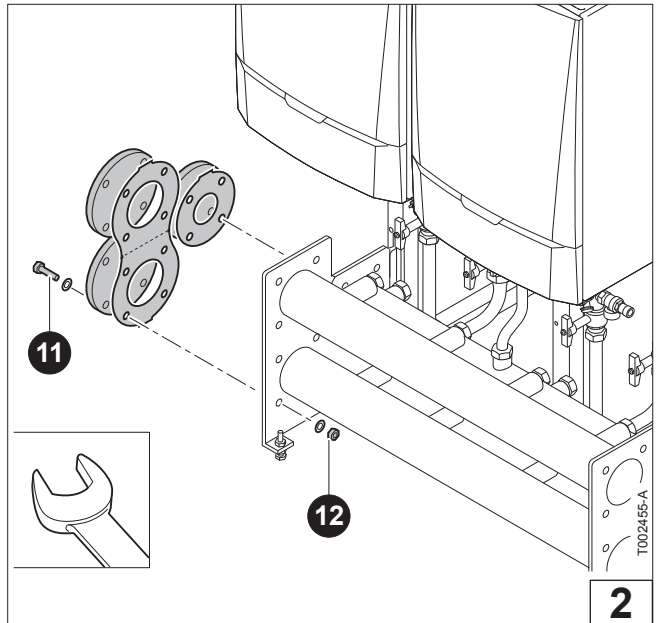
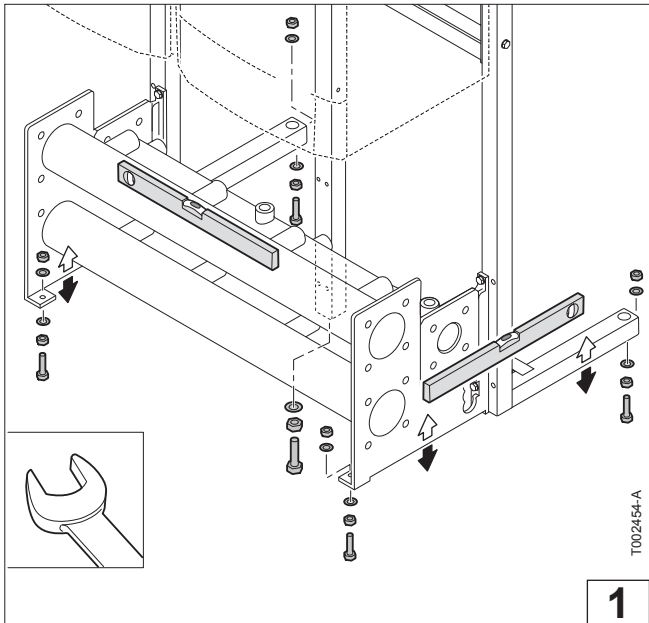
ručně
hand tight
ne pas trop serrer
handfest
apretar a mano
stringere a mano

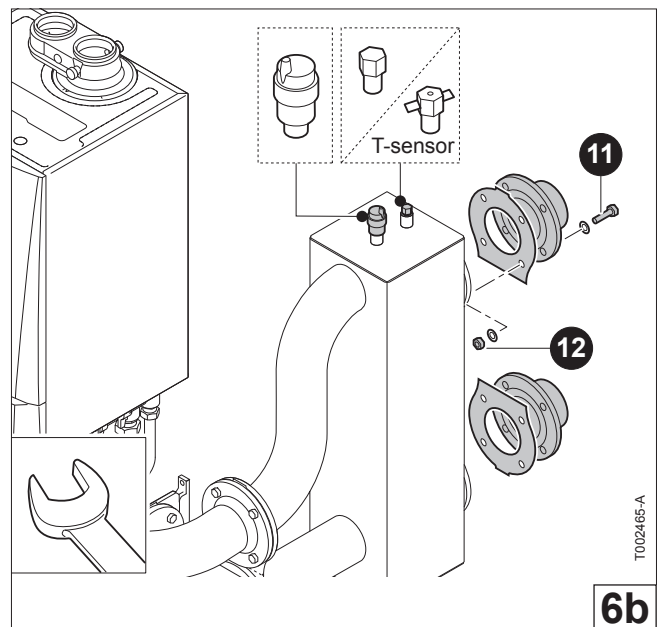
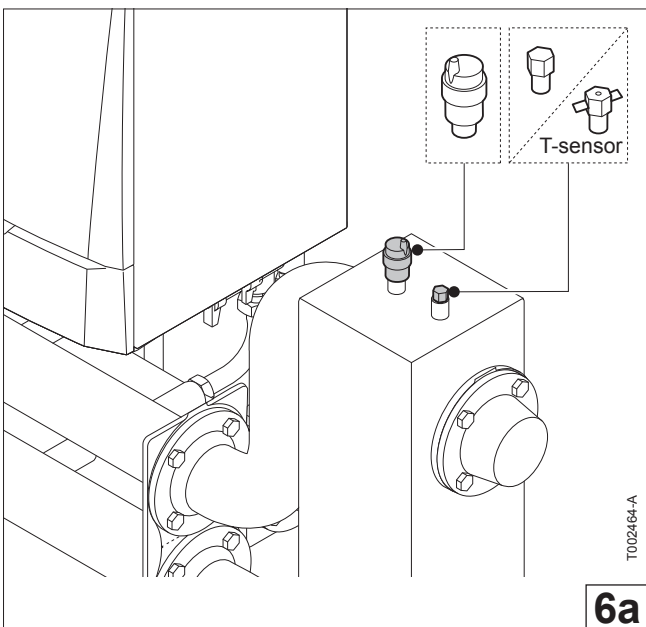
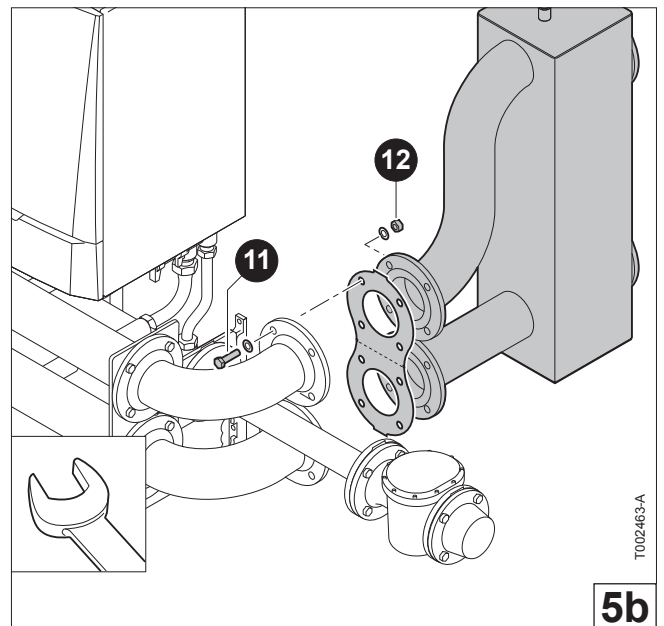
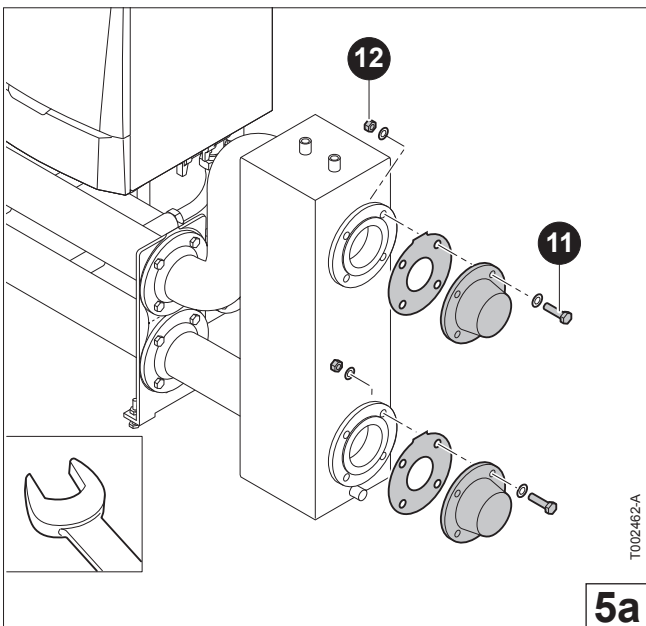
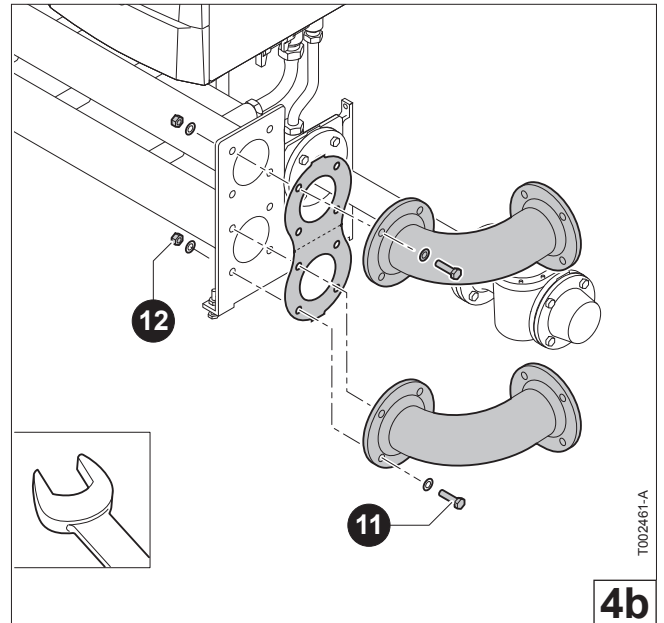
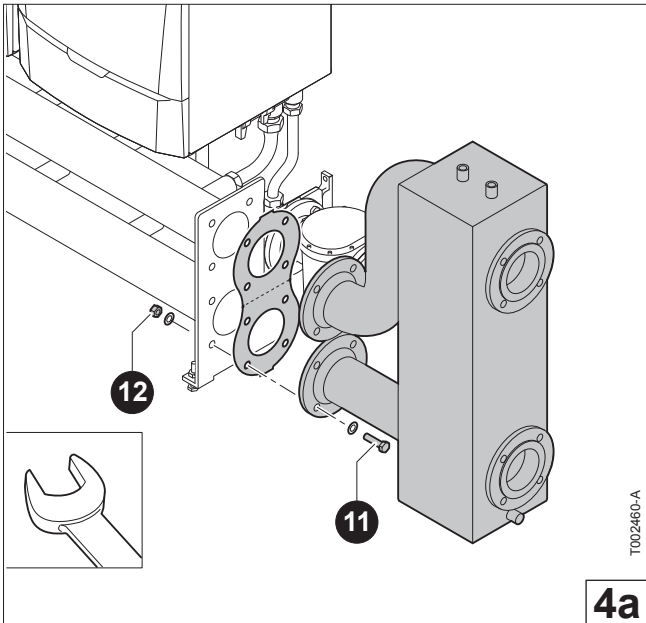


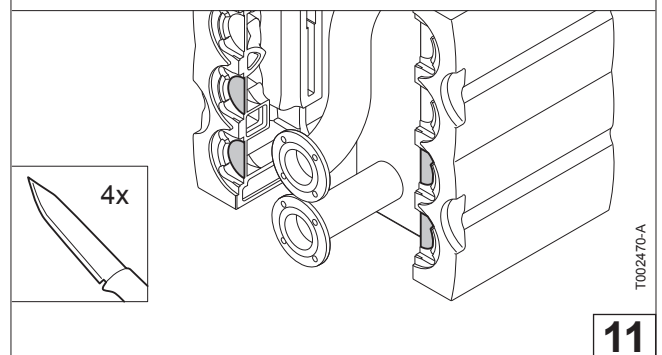
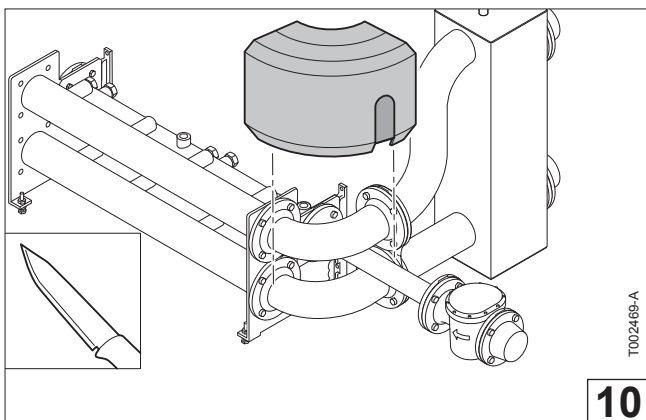
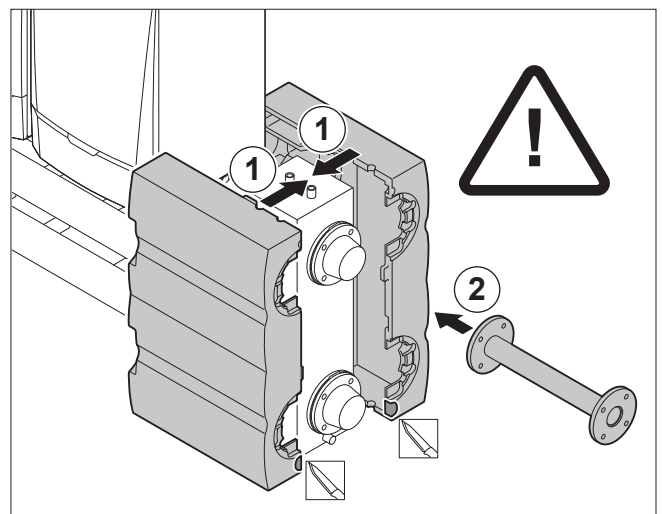
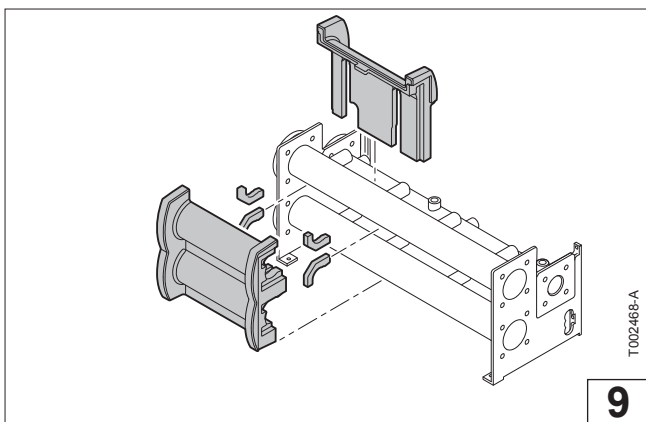
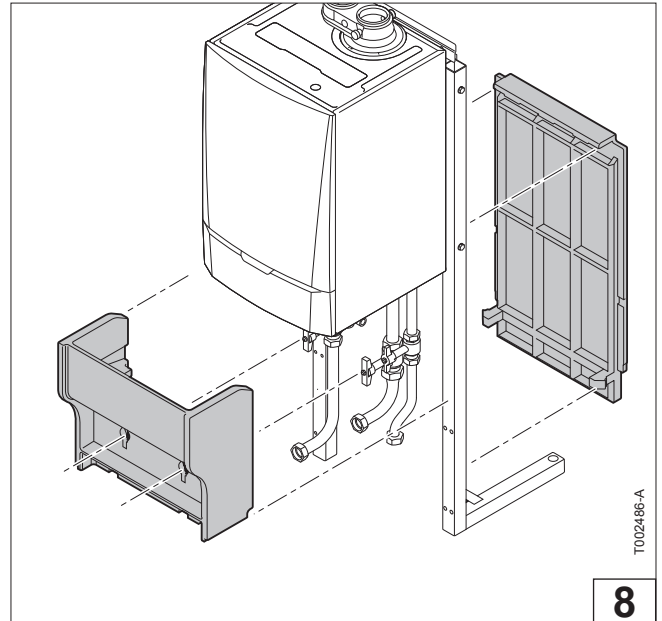
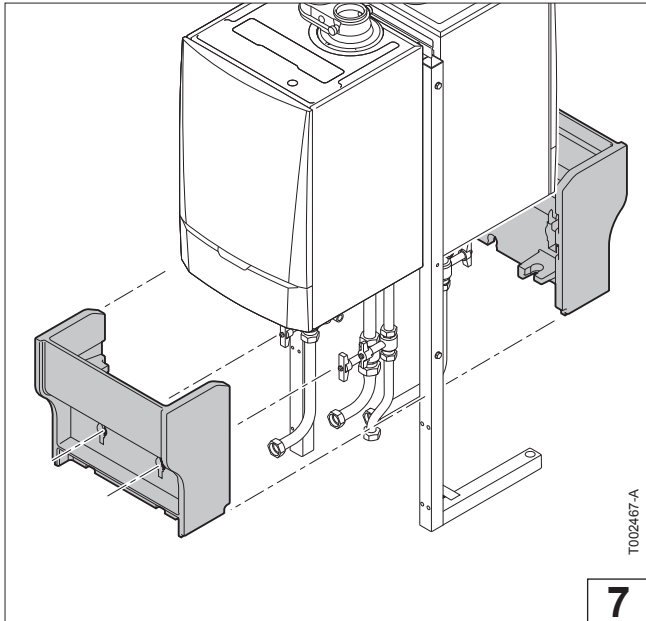
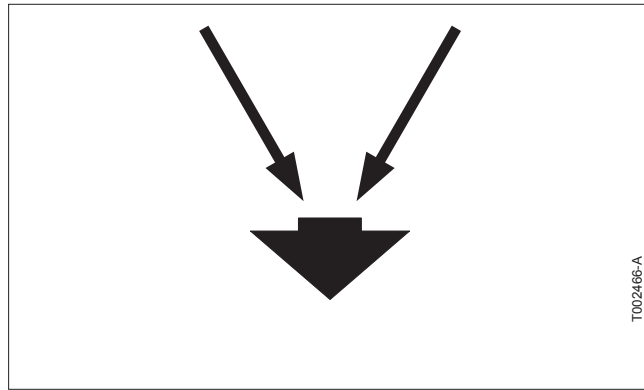
klíčem
fixer
festmachen
fijar
assicurare



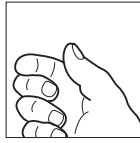
T002453-B



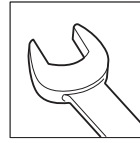




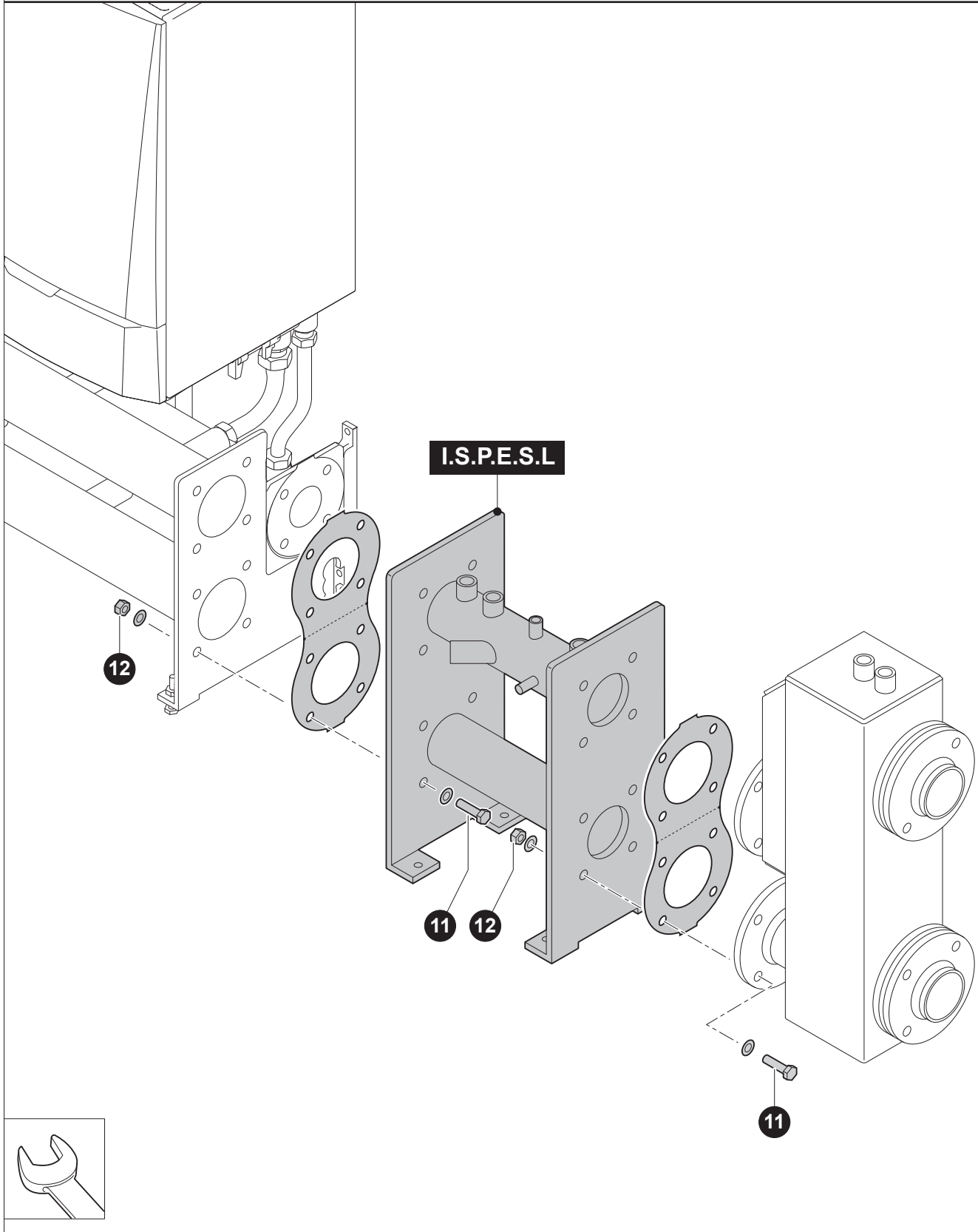
I.S.P.E.S.L



ručně
hand tight
ne pas trop serrer
handfest
apretar a mano
stringere a mano



klíčem
fasten
fixer
festmachen
fijar
assicurare



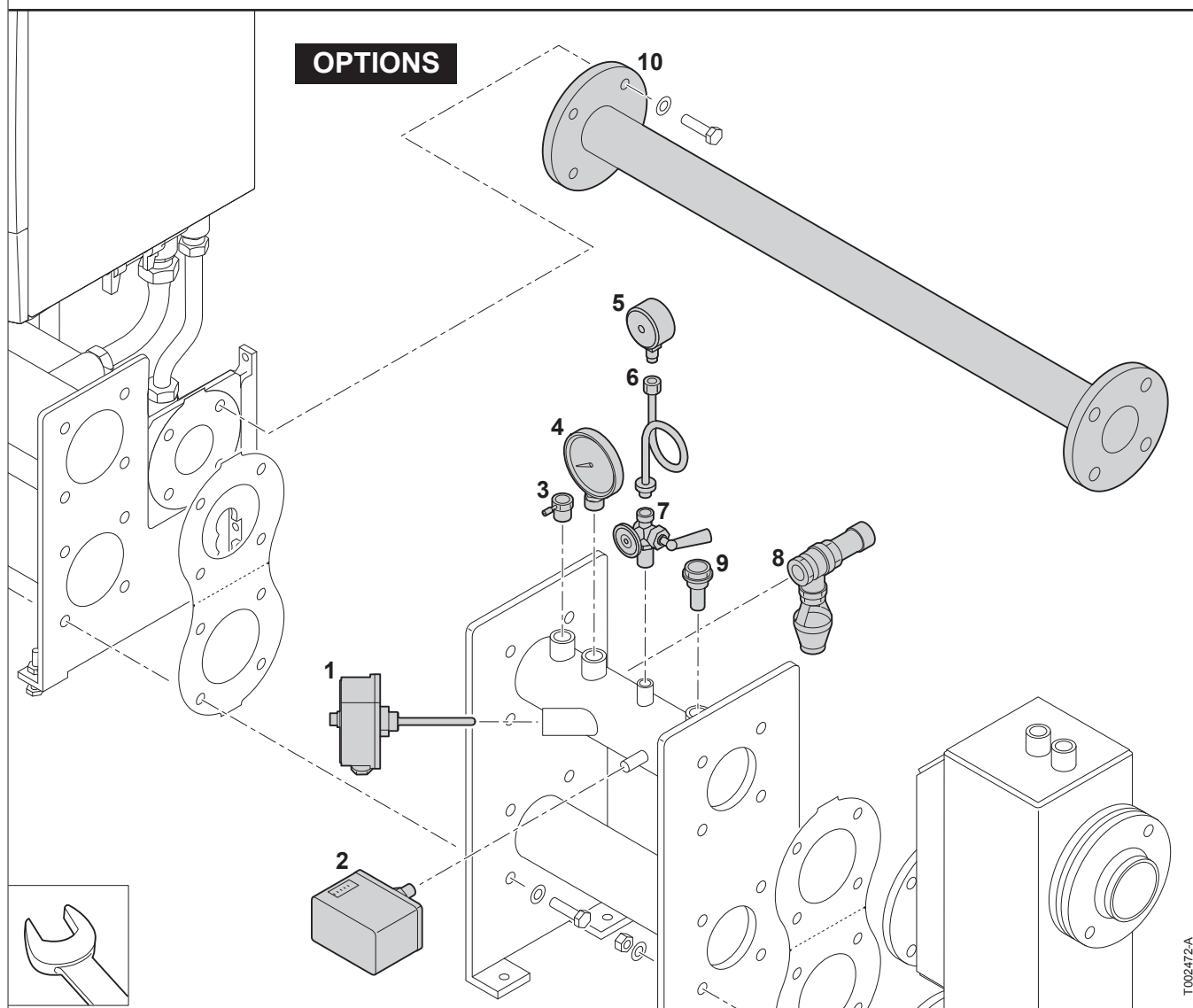
T002471-A

**I.S.P.E.S.L
OPTIONS**

ručně
hand tight
ne pas trop serrer
handfest
apretar a mano
stringere a mano



klíčem
fasten
fixer
festmachen
fijar
assicurare

**NL**

1. Veiligheidsthermostaat 1/2" M *
2. Veiligheidspressostaat 1/4" F
3. Dompelbuis t.b.v. gasklep 1/2" M
4. Thermometer met onderaansluiting 1/2" M
5. Manometer 1/4" M
6. Krulstaart slagdemper voor manometer 1/4" M+F
7. Driewegklep voor I.S.P.E.S.L. manometer 1/4" M+F
8. Overstortklep 3/4" F x 1" F DN65
1" F x 1 1/4" F DN100
9. Dompelbuis voor controle I.S.P.E.S.L.
10. Verlengpijp gasfilter

CZ

1. Havarijní termostát 1/2" M *
2. Havarijní presostat 1/4" F
3. Mezikus pro odvzdušňovač 1/2" M
4. Teploměr se spodním připojením 1/2" M
5. Tlakoměr 1/4" M
6. Protirázová smyčka tlakoměru 1/4" M+F
7. Třícestný ventil pro I.S.P.E.S.L. tlakoměr 1/4" M+F
8. Pojistný ventil 3/4" F x 1" F DN65
1" F x 1 1/4" F DN100
9. Normá trubka I.S.P.E.S.L.
10. Prodlužovací trubka plynového filtru

** Vraag uw leverancier naar deze onderdelen

** Objednávku konzultujte se svým dodavatelem

© Copyright

All technical and technological information contained in these technical instructions, as well as any drawings and technical descriptions supplied, remain our property and shall not be multiplied without our prior consent in writing.

Ours is a policy of continuous development. We reserve the right to alter specifications without prior notification.

Subject to alterations.

125670 - 181010



125670